

15 février 2024

(24-1363)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

<b>1. Membre notifiant:</b> ÉGYPTÉ
<b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
<b>2. Organisme responsable:</b> <i>Egyptian Organization for Standardization and Quality</i> (Organisation égyptienne de normalisation et de contrôle de la qualité) 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Le Caire (Égypte) Courrier électronique: <a href="mailto:eos@idsc.net.eg">eos@idsc.net.eg</a> / <a href="mailto:eos.tbt@eos.org.eg">eos.tbt@eos.org.eg</a> Site Web: <a href="http://www.eos.org.eg">http://www.eos.org.eg</a> Téléphone: + (202) 22845528 Fax: + (202) 22845504  <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b>
<b>3. Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], autres:</b>
<b>4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Installations sanitaires (ICS 91.140.70)
<b>5. Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>Ministerial Decree No. 499/2023 mandating the Egyptian Standard ES 7296 " Household and similar electrical appliances - Safety - Particular requirements for toilet appliances"</i> (Décret ministériel n° 499/2023 portant application obligatoire de la Norme égyptienne ES 7296 "Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Exigences particulières pour les appareils de toilettes") - Décret ministériel: 4 pages, en arabe; norme égyptienne: 66 pages, en anglais
<b>6. Teneur:</b> Le Décret ministériel n° 499/2023 notifié accorde aux producteurs et aux importateurs une période de transition de six mois pour se mettre en conformité avec la Norme égyptienne ES 7296, qui traite de la sécurité des appareils de toilettes électriques dont la tension assignée n'est pas supérieure à 250 V, dans lesquels les excréments sont stockés, séchés ou détruits ou qui lavent ou séchent des parties du corps humain. On trouvera ci-après quelques exemples de ces toilettes électriques, qui peuvent être utilisées pour traiter les ordures tels que le papier et les déchets alimentaires: <ul style="list-style-type: none"><li>- toilettes à désagréation;</li><li>- toilettes à emballage;</li><li>- toilettes cryogéniques;</li></ul>

- toilettes à vide.

Cette norme s'applique également aux équipements électriques destinés aux toilettes conventionnelles.

Exemples de tels équipements électriques:

- les dispositifs pour couvrir automatiquement le siège;
- les unités pour broyer;
- les sièges chauffants;
- les unités pour pomper;
- les chauffe-eau pour les sièges à pulvérisation d'eau;
- les sièges à pulvérisation d'eau.

Dans la mesure du possible, cette norme traite des risques ordinaires présentés par les appareils, encourus par tous les individus à l'intérieur et autour de l'habitation. Cependant, elle ne tient généralement pas compte de l'utilisation de l'appareil comme jouet par des jeunes enfants.

L'attention est attirée sur le fait que:

- pour les appareils destinés à être utilisés dans des véhicules ou à bord de navires ou d'avions, des exigences supplémentaires peuvent être nécessaires;
- dans de nombreux pays, des exigences supplémentaires sont spécifiées par les organismes nationaux de la santé, par les organismes nationaux responsables de la protection des travailleurs, par les organismes nationaux responsables de l'alimentation en eau et par des organismes similaires.

Il est également à noter que cette norme reprend le contenu technique de la norme CEI 60335-2-84:2019.

**7. Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:** Exigences en matière de sécurité; exigences en matière de qualité

**8. Documents pertinents:**

- Décret ministériel n° 499/2023
- CEI 60335-2-84:2019

**9. Date projetée pour l'adoption:** 18 décembre 2023

**Date projetée pour l'entrée en vigueur:** 5 janvier 2024

**10. Date limite pour la présentation des observations:** 60 jours à compter de la date de notification

**11. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [X] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**

Egyptian Organization for Standardization and Quality  
 Adresse: 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Le Caire (Égypte)  
 Courrier électronique: [eos@idsc.net.eg](mailto:eos@idsc.net.eg) / [eos.tbt@eos.org.eg](mailto:eos.tbt@eos.org.eg)  
 Site Web: <http://www.eos.org.eg>  
 Téléphone: + (202) 22845528  
 Fax: + (202) 22845504